

# GEMEINDEBLATT

Hohenems • Götzis • Altach • Koblach • Mäder

Amts- und Anzeigenblatt der Gemeinden Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort und Verlagspostamt, 6845 Hohenems  
Einzelpreis € 0,55



**Götzner Wochenmärkte:  
persönlich, traditionell und regional**

## GÖTZIS

**Pünktlich zum Frühlingsbeginn starten auch die Götzner Wochenmärkte zweimal wöchentlich in ihre Saison.**

Der Wochenmarkt in der Marktstraße bietet ab diesem Samstag von 8 bis 12 Uhr alles, was Magen, Herz und Sinne begehren. Gemüse, Obst, frisches Brot, Milch, Honig, Schnäpse, Blumen, u. v. m. – ein nettes Schwätzchen inbe-

griffen. Der Wochenmarkt „Am Garnmarkt“ startet dieses Jahr am 31. März von 8.30 bis 17 Uhr mit dem Ostermärkle in die Wochenmarktsaison. Das Angebot von über 20 Aussteller/innen reicht von Osterdeko bis hin zu kulinarischen Köstlichkeiten.

**Mehr Infos über die Märkte und die Marktfahrer/innen gibt es auf [www.goetzis.at/wochenmarkt](http://www.goetzis.at/wochenmarkt) und [www.garnmarkt.at/wochenmarkt](http://www.garnmarkt.at/wochenmarkt).**

## HOHENEMS

Die Original „Irish Heartbeat-Tour“ ist mit drei Bands zurück in Vorarlberg. Das irisch-schottische Sextett „Manrán“, „The Armagh Rhymers“ und „Bernie Pháid & Friends“ rocken das nächste Highlight der Veranstaltungsreihe „Sounding Islands“.

**Freitag, 24. März 2017,  
20 Uhr, Löwensaal**

## ALTACH

Der RC Enjo Vorarlberg lädt dieses Wochenende zum 40. Int. Mohren Rollstuhlbasketball-Turnier mit steirischem Weinfest und Frühschoppen ein.

**Freitag, 24. März 2017,  
ab 17.15 Uhr  
Samstag, 25. März 2017,  
ab 8 Uhr  
Sonntag, 26. März 2017,  
10 Uhr  
KOM und Mittelschule**

## KOBLACH

Landschaftsreinigung – Saubere Umwelt braucht dich.

**Samstag, 25. März 2017,  
13 Uhr,  
Treffpunkt: Gemeindeamt**

## MÄDER

Landschaftsreinigung 2017. Es sind alle eingeladen, an dieser Aktion für ein sauberes Mäder mitzuwirken.

**Wir treffen uns am Samstag,  
dem 25. März 2017, um 13 Uhr,  
beim Bauhof**

# Staatsmeisterschaft Latein

Österreichische Meisterschaft Senioren-S Latein

Österreichische Meisterschaft PD Standard

Samstag, 25. März 2017

Mittelschule Koblach

Beginn: 16.00 Uhr

Karten:

[www.tanzsport.co.at](http://www.tanzsport.co.at)

oder an der Turnierkassa

Tanzsport der Extraklasse

mit den Koblacher Turnierpaaren

Steinbichler und Kathan

Exklusives Showprogramm

Akrobatikgruppe NOVUS (TS Mäder)

Akro YOGA (3punkt Team)



70 Jahre Reiselust  
**LOACKER  
TOURS**



sportlich  
>>spitze

<b>Allgemein</b>	Seite 2
<b>Hohenems</b>	Seite 8
<b>Götzis</b>	Seite 28
<b>Altach</b>	Seite 39
<b>Koblach</b>	Seite 46
<b>Mäder</b>	Seite 50
<b>Anzeigen</b>	Seite 54
<b>Kleinanzeigen</b>	Seite 80



## EDITORIAL

### Frühlingserwachen der Götzner Wochenmärkte

Bereits seit 1998 gibt es den traditionellen Wochenmarkt in der Marktstraße bei der Pfarrkirche St. Ulrich. Von Mitte März bis kurz vor Weihnachten erfreut er sich seit vielen Jahren großer Beliebtheit. Jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr wird eine bunte Auswahl, die Magen, Herz und Sinne begehren, angeboten, ein nettes Schwätzchen inbegriffen. Der Wochenmarkt „Am Garnmarkt“ startet heuer in eine Saison. Jeden Freitagvormittag zwischen 8.30 und 12.30 Uhr bereichert er mit seinen zahlreichen Produkten das vielfältige Angebot von Geschäften und Restaurants. Mitten im Zentrum ist auch er Treffpunkt für Jung und Alt.

Viele der Marktfahrer/innen haben sich zwischenzeitlich eine große Zahl an Stammkund/innen aufgebaut, welche von der Qualität der angebotenen regionalen und frischen Marktprodukte überzeugt sind.

Kommen Sie vorbei! Die Marktfahrer/innen freuen sich über den persönlichen Kontakt mit Ihnen und beantworten gerne Ihre Fragen zu den regionalen Produkten.

Christian Loacker  
Bürgermeister Götzis

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1130  
Johannes Neumayer, Thomas Fruhmann, BA,  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-42, Carmen  
Heinzle, carmen.heinzle@goetzis.at  
Altach: Sandra Nachbaur  
Koblach: Monika Amann  
Mäder: Sabine Scheyer – Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH,  
Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist jeweils  
Dienstag, 12 Uhr. Bei Feiertagen kann  
sich der Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0 Fax DW 1139  
Carmen Egger, carmen.egger@  
hohenems.at; Abo: RS Zustellservice  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-42 Fax DW 8842  
Carmen Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-132, Fax DW 57  
Sandra Nachbaur, gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875 Fax DW 20  
M. Amann, gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-14 Fax DW 20  
Sabine Scheyer, gemeindeblatt@maeder.at  
Titelfoto: Veranstalter

## KALENDER

### 13. Woche

Sonnen-Aufgang 7.12 Uhr  
Sonnen-Untergang 19.42 Uhr

#### ☞ Montag, 27. 3.

Frowin, Haimo, Rupert, Augusta,  
Leda

#### ☞ Dienstag, 28. 3.

Guntram, Ingo, Janine, Elfriede

#### ☞ Mittwoch, 29. 3.

Ludolf, Berthold, Ekkehard, Jonas

#### ☞ Donnerstag, 30. 3.

Roswitha, Amadeus, Bodo,  
Diemut

#### ☞ Freitag, 31. 3.

Cornelia, Balbina, Benjamin,  
Traugott

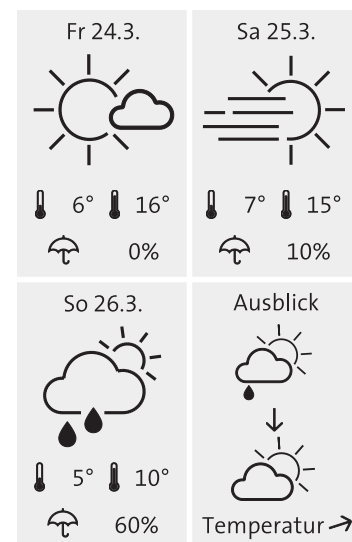
#### ☞ Samstag, 1. 4.

Hugo, Valerie, Viktor, Gilbert

#### ☞ Sonntag, 2. 4.

Franz v. Paula, Werner, Mirjam,  
Amalia

## DAS WETTER



## DER MOND

Abnehmender Mond, über sich  
gehend. 24. bis 28. März:  
Übungen/Massagen zum Ent-  
spannen und Entgiften.  
24. März: Nagelpflege. 26. und  
27. März: Fußreflexzonenmas-  
sage; Waschen; Blumen gießen/  
düngen. 28. März Vollmond  
(Fastentag). 29. und 30. März:  
Übungen/Massagen.

# ALLGEMEIN

Notdienste und Serviceinformationen

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Samstag, 25. März 2017,  
Sonntag, 26. März 2017  
Dr. Christoph Schuler  
Hohenems, Goethestraße 4  
Tel. 05576 74020 oder 75497

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen,  
Sonn- und Feiertagen:  
jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr

### **Götzis, Altach, Koblach und Mäder** **Achtung – Geteilter Notdienst am Wochenende!**

Samstag, 25. März 2017, um 7.00 Uhr, bis  
Sonntag, 26. März 2017, um 7.00 Uhr:  
Dr. Reinhard Längle  
Ordination: Koblach, Werben 9,  
Tel. 05523 62895, Privat: Tel. 0664 2048690

Sonntag, 26. März 2017, um 7.00 Uhr, bis  
Montag, 27. März 2017, um 7.00 Uhr:  
Dr. Norbert Mayer  
Ordination: Götzis, Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 41 (1. Stock),  
Tel. 05523 51122, Privat: 0664 3704934

Die Anwesenheit des Arztes in der Ordination jeweils  
von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### **Hohenems**

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb  
der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 22 Uhr  
in dringenden Fällen:

Freitag, 24. März 2017  
Dr. Christoph Schuler  
Hohenems, Goethestraße 4  
Tel. 05576 74020 oder 75497

Montag, 27. März 2017  
Dr. Martina Kraxner  
Hohenems, Schweizer Straße 35  
Tel. 05576 73785

Dienstag, 28. März 2017  
Dr. Pius Kaufmann  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
Tel. 05576 76076

Mittwoch, 29. März 2017  
Dr. Joachim Hechenberger  
Hohenems, Graf-Maximilianstraße 13, Tel. 05576 / 73303

Donnerstag, 30. März 2017  
Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Straße 5a, Tel. 05576 74343

### **Ordination geschlossen:**

Dr. Guntram Summer vom 24. bis 31. März

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

### **Götzis, Altach, Koblach und Mäder**

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb  
der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 22 Uhr  
in dringenden Fällen:

Donnerstag, 23. März 2017  
Dr. Elisabeth Brändle  
Götzis, Telefon 05523 58308

Freitag, 24. März 2017  
Dr. Werner Feuerstein  
Altach, Tel. 05576 75050 oder 0664 9781071

Montag, 27. März 2017  
Dr. Hans-Karl Berchtold  
Götzis, Tel. 05523 64960 oder 0650 4014027

Dienstag, 28. März 2017  
Dr. Elisabeth Brändle  
Götzis, Telefon 05523 58308

Mittwoch, 29. März 2017  
Dr. Simon Mayer  
Götzis, Tel. 05523 51122 oder 0664 6301593

Donnerstag, 30. März 2017  
Dr. Dietmar Koch  
Mäder, Tel. 05523 62190 oder 53845

### **Ordination geschlossen:**

Dr. Dietmar Koch bis 24. März  
Dr. Norbert Mayer vom 29. März bis 3. April

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### **Hohenems**

Samstag, 25. März 2017, Sonntag, 26. März 2017  
Dr. Otmar Ess  
Hohenems, Angelika-Kauffmann-Straße 1b

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils  
**von 17.00 bis 19.00 Uhr.**

**Bezirk Feldkirch**

Samstag, 25. März 2017,

Sonntag, 26. März 2017

Dr. Andrea Bischof

Klaus, Treietstraße 17

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils  
von **9.00 bis 11.00 Uhr**.

Nähere Infos auf der Homepage:

<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>**APOTHEKEN NACHT- UND  
BEREITSCHAFTSDIENST****für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

Donnerstag, 23. März 2017

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden****von 8.00 bis 8.00 Uhr:**Elisabeth-Apotheke, Götzis**Zusatzdienst von 18 bis 20 Uhr:**Montfort-Apotheke, Feldkirch

Freitag, 24. März 2017

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden****von 8.00 bis 8.00 Uhr:**Kaulfus-Apotheke, Hohenems**Zusatzdienst von 18 bis 20 Uhr:**Vinomna-Apotheke, Rankweil

Samstag, 25. März 2017

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden****von 8.00 bis 8.00 Uhr:**Arbogast-Apotheke, WeilerStadt-Apotheke Dornbirn, Dornbirn**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**Kreuz-Apotheke, Götzis

Sonntag, 26. März 2017

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden****von 8.00 bis 8.00 Uhr:**Vinomna-Apotheke, RankweilOswald-Apotheke, Dornbirn**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:**Kaulfus-Apotheke, Hohenems

Montag, 27. März 2017

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden****von 8.00 bis 8.00 Uhr:**Vorderland-Apotheke, SulzSt. Martin-Apotheke, Dornbirn**Zusatzdienst von 18 bis 20 Uhr:**Elisabeth-Apotheke, Götzis

Dienstag, 28. März 2017

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden****von 8.00 bis 8.00 Uhr:**Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach**Zusatzdienst von 18 bis 20 Uhr:**Arbogast-Apotheke, Weiler

Mittwoch, 29. März 2017

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden****von 8.00 bis 8.00 Uhr:**Montfort-Apotheke, FeldkirchApotheke im Hatlerdorf, Dornbirn**Zusatzdienst von 18 bis 20 Uhr:**Nibelungen-Apotheke, Hohenems

Donnerstag, 30. März 2017

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden****von 8.00 bis 8.00 Uhr:**Marien-Apotheke, RankweilApotheke im Messepark, Dornbirn**Zusatzdienst von 18 bis 20 Uhr:**Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach

Die nächste Apotheke mit Bereitschaft in Ihrer Nähe finden  
Sie auch unter folgendem Link bzw. QR-Code:

<http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/>[Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)**SONNTAGSDIENST DER  
KRANKENSCHWESTERN****für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

Sonntag, 26. März 2017, 8.00 bis 12.00 Uhr:

KPV Koblach / Mäder, Tel. 0676 836287518**TIERÄRZTLICHER NOTDIENST**

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem  
Tierarzt.

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter/innen kann es  
auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei  
Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir  
Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und  
Apothekennotdienste zu informieren. Alle Angaben sind  
ohne Gewähr!

## NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
Euro-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Vergiftungs-Information:	01/406-4343

### SICHERHEIT

## Kursangebot Schneefelder sicher queren

**Der Winter hat sich endgültig verabschiedet und unter den warmen Sonnenstrahlen schmilzt langsam auch der Schnee in den Bergen.**

Doch es dauert, bis sich die weiße Pracht in Wasser aufgelöst hat. „Je nach Menge können sich Schneefelder bis in den späten Sommer halten“, sagt Mario Amann, Projektleiter bei Sicherem Vorarlberg. Das ist vor allem in mittleren und höheren Regionen sowie an schattseitigen Hängen der Fall. Die Tücke solcher Schneefelder wird von Wanderer/innen allerdings sehr oft unterschätzt. Das bekommt auch die Bergrettung zu spüren, die immer wieder zu solchen Einsätzen ausrücken muss. Denn Schneefelder sind keineswegs weich, wie man meinen möchte, sondern extrem hart. Und ein Ausrutscher kann fatale Folgen haben. „Man rutscht über den gefrorenen Schnee ins darunter liegende Schotterfeld“, veranschaulicht Amann das Risiko. Das Gleiche passiert, wenn man das Schneefeld durch Hinunterspringen bewältigen will. Auch dann erweist sich der harte Untergrund meist als unbezwingbarer Gegner. Im Zweifelsfall oder wenn Absturzgefahr besteht, das Schneefeld an Seilen gesichert queren oder umdrehen: Andere Möglichkeiten gibt es laut Mario Amann nicht, wenn einem die Gesundheit lieb ist. Einen wichtigen Beitrag zur eigenen Sicherheit leisten Schuhe mit starkem Profil. Das gibt auch auf hartem Schnee guten Halt. Das zweitägige Kursangebot „Schneefelder sicher queren“ am 30.4. und 1.5. sowie am 13.5. und 14.5.



wird von einem Bergführer geleitet und beinhaltet neben der Materialkunde u. a. die Beurteilung von Schneefeldern sowie das richtige Verhalten beim Überqueren dieser.

Anmeldungen sind telefonisch unter 05572/54343-0 oder E-Mail [mario.amann@sicheresvorarlberg.at](mailto:mario.amann@sicheresvorarlberg.at) möglich.

### MOBILITÄT

## Fahrradwettbewerb 2017 gestartet!



stadthohenems

**Der Fahrradwettbewerb 2017 ist im vollen Gange! Auch dieses Jahr warten wieder fünf Fahrradgutscheine im Wert von € 700,- und 100 Einkaufsgutscheine à € 10,- auf Gewinner/innen! Anlässlich des 10-jährigen Jubiläums in der Region amKumma werden tolle Zusatzgewinne verlost. Melden Sie sich an und gewinnen Sie attraktive Preise! [www.fahrradwettbewerb.at](http://www.fahrradwettbewerb.at)**

**RADIUS**  
FAHRRADWETTBEWERB

Am 17. März fiel der Startschuss für den Fahrradwettbewerb 2017, an dem sich die Region amKumma und die Stadt Hohenems beteiligen. Auch in diesem Jahr hat wieder jede/r, der im Zeitraum von März bis September mindestens 100 km radelt, die Chance eines von fünf Fahrrädern oder einen von 100 amKumma-/Ems-Gutscheinen zu gewinnen. Außerdem wird in der Region amKumma 10-jähriges Jubiläum des Fahrradwettbewerbs gefeiert. Daher gewinnt jede/r hundertste Teilnehmer/in einen Zusatzgewinn: einen Gutschein im Wert von € 30,- für ein Fahrradgeschäft der Region.

Wer mitmachen möchte, kann sich unter [www.fahrradwettbewerb.at](http://www.fahrradwettbewerb.at) oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per App oder im Fahrtenbuch eintragen. Das Fahrtenbuch gibt's in der jeweiligen Gemeinde und kann zum Stichtag am 28. September dort wieder abgegeben werden. Die Bekanntgabe des Kilometerstandes per Telefon oder E-Mail ist natür-



Locker Hermann, Götzis



Kreidl Manfred, Koblach



Stark Hildegard, Mäder



Boch Marco, Altach

lich auch möglich. Um die Kilometererfassung zu vereinfachen, kann ein Fahrradcomputer zum Vorteilspreis von € 12,- bei 2-Radsport Kurt Fleisch (Götzis) und Fahrrad Wäger (Altach) erworben werden. Gezählt werden alle Kilometer: zur Arbeit, zum Einkaufen, in der Freizeit usw.

### Einkaufen mit dem Rad lohnt sich!

Ab sofort können wieder jede Woche zwei Radfahrer/innen, die in der Region mit dem Fahrrad einkaufen fahren, Einkaufsgutscheine im Wert von € 20,- gewinnen. Zum Start des Fahrradwettbewerbs gratulierten Bgm. Rainer Siegele (Mäder) und Silvia Wagner (Altach), die die ersten Gutscheine überreichten. Auch in den kommenden Wochen warten Gutscheine auf ihre Gewinner/innen!

## GESUNDHEIT

### Gedanken zum Fasten



**Die letzten Tage wurden wir von der Sonne reichlich beschenkt und wir spüren, wie ihr Licht und ihre Wärme unserem Körper und der Seele gut tun.**

Jetzt können sich die Vitamin-D-Speicher wieder füllen. Wir gehen mit der Sonne achtsam um. Denn jeder kennt den Slogan: „Sonne ja, aber ohne Reue!“ Das Licht und die wohltuende Wärme aktivieren unseren Stoffwechsel. Der Wunsch, etwas Gutes für seinen Körper zu tun, steigt.

Die Frühlingskräuter, die aus dem Boden in den Gärten, in Wiesen und an Waldrändern sprießen, bieten uns ihre Hilfe an. Der Löwenzahn, wenn er noch klein und zart ist, tut nicht nur gut, er schmeckt außerdem sehr gut – mit seinem zart-bitteren Geschmack. Wir können ihn über den Salat streuen. Hier in Vorarlberg sind wir reichlich mit Bärlauch beschenkt: Bald beginnt es aus den Wäldern zu duften. Seine gesundheitliche Wirkung entsteht durch die Ausscheidung von Schlackenstoffen. Das Fasten hat in der christlichen Tradi-



tion einen hohen Stellenwert. Viele haben sich überlegt, was sie sich in den 40 Fastentagen oder in der Karwoche vornehmen. Der Verzicht auf Alkohol ist eine gute Entscheidung. Auch das Weglassen von süßen Naschereien bedeutet für unseren Körper eine Wohltat. Da sich die steigende Zahl von übergewichtigen Menschen und die dadurch verursachten Folgeerkrankungen zu einem drängenden Problem für die Gesellschaft entwickeln, hat jetzt auch die moderne Wissenschaft das Heilfasten für sich entdeckt. Zeiten, in denen das Essen karger ausfällt, sind evolutionsbedingt in unseren Genen verankert. Unser Körper hat die Fähigkeit damit umzugehen. Weniger Essen gibt der Seele mehr Platz zum Atmen. Feste, die wir nach dem Fasten feiern, sind dann viel schöner. Es gibt viele kleine Helferlein an Frühlingskräutern. Es werden immer wieder interessante Kräuterkurse angeboten, die unser Wissen erweitern. Mit dem Kennen und Anwenden kommt auch Freude auf. Wenn Sie Fragen haben, im Besondern, wenn sie schon an einer chronischen Krankheit leiden, dann gehen Sie vor dem Fasten zu Ihrem Arzt. Wir Apotheker/innen stehen Ihnen gerne mit Rat zur Seite. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine schöne Fastenzeit! Wer fastet will, muss nicht hungern!

„Lasst uns gut sein zum Körper,  
damit die Seele gern in ihm wohnt!“

Teresa von Àvila

Mag. pharm. Monika Fussenegger  
Apothekerin in Hohenems

naturvielfalt  
...in der Gemeinde

GARTEN

## Workshop: „Mit der Natur im eigenen Garten arbeiten“

**Wer einen eigenen Garten oder einen Balkon hat, kann dort unmittelbar „Naturvielfalt“ fördern und dabei spüren, welche positiven Effekte das nicht nur auf Tiere und Pflanzen, sondern auch auf einen selbst hat.**

Bei dieser Veranstaltung bekommen Sie quasi das persönliche „Start-Paket“ für Ihren zukünftigen „Naturgarten“ oder „Naturbalkon“. Sie erfahren, worauf es wirklich ankommt und was Sie alles benötigen, um zusammen mit der Natur in einen spannenden Prozess einzusteigen, von dem Sie ebenso profitieren wie die Natur.

Der Workshop mit den Referentinnen DI Angelika Mangold und DI Inge Maruhn vom Verein „faktor NATUR“ findet am Donnerstag, dem 27. April 2017, von 18.30 bis 21 Uhr im Rathaus-Sitzungszimmer, Kaiser-Franz-Josef-Straße 4, in Hohenems statt. Beschränkte Teilnehmerzahl: max. 10 Personen – bitte rasch anmelden!

Infos und Anmeldung: „faktor NATUR“, Tel. 05573/82626 (Di – Do, 9 – 17 Uhr), E-Mail [angelika.mangold@faktornatur.com](mailto:angelika.mangold@faktornatur.com) bzw. [www.faktornatur.com](http://www.faktornatur.com)

Diese Veranstaltung wird vom Landesprogramm „Naturvielfalt in der Gemeinde“ getragen und ist deshalb für die Teilnehmer/innen kostenlos.

## INFORMATION

## Geändertes Landwirtschaftskammergesetz

**Die Vorarlberger Landesregierung hat den Entwurf eines geänderten Landwirtschaftskammergesetzes zur Begutachtung versandt.**

Bis Freitag, dem 7. April 2017, liegt der Gesetzestext bei Gemeindeämtern, Bezirkshauptmannschaften und beim Amt der Landesregierung zur Einsicht auf und kann auf der Website des Landes Vorarlberg abgerufen werden. Jede/r Landesbürger/in hat während dieser Zeit die Möglichkeit, Änderungsvorschläge einzubringen.

Die Novelle des Landwirtschaftskammergesetzes führt zu einer eigenständigen Abwicklung des Verfahrens zu den Wahlen in die Landwirtschaftskammer, durch Organe der Kammer, ohne Unterstützung des Amtes der Landesregierung. Weitere Änderungen betreffen z. B. die Reduktion des Arbeitsaufwandes bei der Übermittlung der Wahlunterlagen und die Angabe des Wohnortes der Wahlwerber/innen auf dem amtlichen Stimmzettel.

## SOZIALES

## „Zu helfen ist mir ein persönliches Anliegen“

**Was im Rahmen des LEAD-Programms für Lehrlinge begann, wurde zu einem persönlichen Engagement, das seines Gleichen sucht.**

Cihan Kilic hat sich als Lehrling der Firma Sola-Messwerkzeuge GmbH in Götzis für sein soziales LEAD-Projekt die Unterstützung der Lebenshilfe Vorarlberg ausgesucht. Um Geld für die Lebenshilfe Vorarlberg zu sammeln, organisierte Cihan Kilic Sachspenden, die er in seiner Freizeit auf Flohmärkten verkaufen konnte. Dabei unterstützte ihn sowohl die Firmenleitung mit tollen Produkten als auch Mitarbeiter/innen der Firma Sola. „Diese suchten zuhause Sachen zusammen, die sie nicht mehr benötigten und brachten sie mir in die Firma mit. Dort erhielt ich einen Lagerplatz und so konnte ich mit dem Verkauf starten“, erzählt Cihan Kilic. Nahezu an jedem freien Wochenende war der Lehrling auf Flohmärkten unterwegs, um die Warenspenden zu verkaufen. Etwa nach einem halben Jahr kamen so 2.000 Euro zusammen. Zugute kommen sollte diese Spende der Lebenshilfe-Werkstätte Hohenems, wo ein Nachbar von Cihan Kilic tätig ist. „Ich wusste von Yavuz Öztürk, dass sie in der Werkstätte viel mit unterstützter Kommunikation arbeiten. Dafür werden aber immer wieder technische Hilfsmittel benötigt. So half ich gerne mit meiner gesammelten Spende weiter.“

### So viel mehr als nur ein Tablet

Die offizielle Übergabe der Spende erfolgte in den Räumlichkeiten der Firma Sola in Götzis. Wie das Geld danach eingesetzt wurde, davon konnte sich Cihan Kilic kürzlich selbst überzeugen. „Wir freuen uns sehr über die großzügige Spen-



v. l. Yavuz Öztürk, Simon Oberhofer und Cihan Kilic

de, die mit so viel persönlichem Engagement verbunden ist. Durch die Spende wurde es möglich, Simon Oberhofer ein Tablet mit entsprechender Sprachsoftware sowie Zubehör, wie etwa eine Montagehilfe für den Rollstuhl, zu finanzieren. Damit lernt Simon seither sich besser zu verständigen und auch beim Einkaufen wird es eingesetzt. Er ist schon viel selbstbewusster geworden und ohne sein Tablet sieht man ihn so gut wie gar nicht mehr“, berichtet Jürgen Feistenauer, Leiter der Lebenshilfe-Werkstätte Hohenems.

Simon Oberhofer zeigt Cihan Kilic bei dessen Besuch begeistert, was er mit dem Tablet schon alles kann und erklärt: „macht Spaß.“ „Es freut mich wirklich sehr, dass ich Simon mit der Spende so helfen konnte. Er kann mit dem Tablet nun mit anderen sprechen und ausdrücken, was er möchte und was nicht. Aber ich will noch weiterhelfen – dass ist mir persönlich ein großes Anliegen. So habe ich mir schon ein weiteres Projekt überlegt, das der Werkstätte Hohenems zugutekommen soll“, so Cihan Kilic. Jürgen Feistenauer freut sich über so viel persönliches Engagement und betont abschließend: „Es ist sehr wichtig, dass Menschen mit Behinderungen sich verständigen können. Denn nur so können sie selbstbestimmter leben und ein aktiver Teil unserer Gesellschaft sein.“

## SOZIALES

## Vortrag von Dr. Josef Bachmann

**Am Donnerstag, dem 23. März 2017, um 18 Uhr findet im Senecura-Sozialzentrum Hohenems Markt, Angelika-Kauffmann-Straße 6, ein Vortrag von Dr. Josef Bachmann zum Thema „Altern und Alter, Gesundheit und Gesundheitsgefährdung im Alter aus ärztlicher Sicht“ statt.**

Im letzten Jahrhundert hat sich die Lebenserwartung der Menschen in den industrialisierten Ländern fast verdoppelt. Die Lebenserwartung nimmt nach wie vor um zweieinhalb Jahre pro Jahrzehnt zu, die am schnellsten wachsende Bevölkerungsgruppe sind die Über-80-Jährigen. Die Gesundheit älterer Menschen unterscheidet sich von der Gesundheit jüngerer Menschen, sie ist verletzlicher und anfälliger für



akute und chronische Krankheiten. Durch eine gesundheitsfördernde Lebensweise könnten viele Krankheiten im Alter vermieden oder zeitlich in Richtung Lebensende verschoben werden. Eintritt frei, freiwillige Spenden erbeten.

## SICHERHEIT

## Neue 50-Euro-Banknote

**Im Laufe der nächsten Jahre ersetzt die neue Europa-Serie sukzessive die Banknoten der ersten Serie.**

Als erste Stückelung wurde 2013 die neue 5-Euro-Banknote in Umlauf gebracht, gefolgt von der 10-Euro-Banknote 2014 und der 20-Euro-Banknote 2015. Im Frühjahr 2017 startet nun die Ausgabe der neuen 50-Euro-Banknote.

Verbesserte Sicherheitsmerkmale berücksichtigen die Fortschritte in den Bereichen Banknotensicherheit und -technologie und sorgen für eine sehr hohe Fälschungssicherheit. Mit den einfachen Prüfschritten „Fühlen – Sehen – Kippen“ können die Banknoten ohne technische Hilfsmittel auf ihre Echtheit überprüft werden.

### Ausgabe der neuen 50-Euro-Banknote

Die neuen 50-Euro-Banknoten der Europa-Serie werden vorerst parallel zu den alten im Umlauf sein. Bis auf weiteres sind beide Serien gültige Zahlungsmittel. Umgetauscht werden können die „alten“ Scheine unbeschränkt bei jeder Zentralbank des Eurosystems.

Weitere Informationen unter [www.oenb.at/bargeld](http://www.oenb.at/bargeld)

## KULTUR

## Vergütungen für Vorarlberger Musikschulen

**Zusätzlich zur bereits genehmigten Förderung an Gemeinden für Musikschulaufwendungen hat die Landesregierung kürzlich den Beschluss gefasst, zehn Musikschulen die 2016 angefallenen Fahrtkosten- und Fahrtzeitvergütungen für jene Lehrkräfte zu erstatten, die Schüler/innen in anderen Sprengelgemeinden unterrichtet haben.**

Darunter auch die „tonart Musikschule Mittleres Rheintal“. Damit wird direkt in die ausgezeichnete Arbeit der Musikpädagog/innen investiert, die den vielen musikbegeisterten Kindern und Jugendlichen in allen Teilen des Landes eine hochwertige Ausbildung zukommen lassen.

### Einfacher Zugang in allen Regionen

Das gut entwickelte Musikschulangebot auf hohem Niveau zu halten sei ein zentrales Anliegen, bekräftigt Landeshauptmann Mag. Markus Wallner. „Der einfache Zugang zu einer fundierten musikalischen Ausbildung soll in allen Regionen des Landes auch künftig möglich sein“.

Der partnerschaftliche Einsatz für den Erhalt und den Ausbau der Strukturen macht sich bezahlt: So liegt beispiels-

weise die Zahl der Kinder und Jugendlichen, die in Vorarlberg ein Instrument erlernen, weit über dem österreichischen Schnitt.

### Rund 480.000 Kilometer zurückgelegt

Insgesamt wurden im Jahr 2016 von den Lehrpersonen rund 480.000 Kilometer zurückgelegt. An den 18 Musikschulen in Vorarlberg werden etwa 15.000 Kinder und Jugendliche unterrichtet. Rund 540 Musikpädagog/innen sind an den Bildungsstätten beschäftigt.

## SOZIALES

## Ratgeber

**Ausführliche Informationen zu Angeboten im Sozial- und Gesundheitsbereich in Vorarlberg finden Sie auf [www.sozialinfo.or.at](http://www.sozialinfo.or.at)**

**AA Anonyme Alkoholiker/in:** Aus eigener Erfahrung wissen wir, wie schwer es ist, zur Erkenntnis zu gelangen, Alkoholiker/in zu sein. Wenn du zweifelst und dir Sorgen über dein Trinken machst, wenn du jemals auch nur den Gedanken, den Wunsch gehegt hast, dir möge in dieser Hinsicht geholfen werden, dann bist du hier richtig. Kontakt: 19–22 Uhr, Tel. 0664/4888200.

**Die Fähre** – Ihre kompetente Partnerin in Drogenfragen: Hilfe und Beratung für Suchtmittelgefährdete und deren Angehörige. Montag–Freitag 9.30–12.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 15–19 Uhr, Telefon 05572/23113, E-Mail: [connect@diefaehre.at](mailto:connect@diefaehre.at), [www.diefaehre.at](http://www.diefaehre.at)

**Ehe- und Familienzentrum** Dornbirn, Winkelgasse 3, Tel. 05572/32932 für Lebens- und Konfliktberatungen.

**Familienhilfe der Caritas:** Wenn Eltern krankheitsbedingt ausfallen, brauchen Familien Hilfe. Die Familienhilfe der Caritas springt für Sie ein. Einsatzkoordination Bezirk Dornbirn: Manuela Petschnig, Lustenauer Straße 3, Dornbirn, Telefon 05522/200-1043, E-Mail: [Manuela.petschnig@caritas.at](mailto:Manuela.petschnig@caritas.at); Bezirk Feldkirch: Elisabeth Feistenauer, Wichnergasse 22, Feldkirch, Telefon 05522/200-1049, E-Mail: [Elisabeth.Feistenauer@caritas.at](mailto:Elisabeth.Feistenauer@caritas.at)

**Hospiz Vorarlberg – Region Götzis und Region Dornbirn:** Wir beraten und begleiten Menschen mit lebensbedrohlichen Erkrankungen und deren Angehörige schon ab der Krankheitsdiagnose: Tel. 0664/8240017 (Götzis, Koblach, Altach und Mäder), Tel. 0664/8240019 (Hohenems). Einmal monatlich bieten wir Trauercafés an. Termine unter Tel. 0664/8240017 und auf <https://www.caritas-vorarlberg.at/unsere-angebote/krankheit-trauer>

**ifs Schulsozialarbeit:** Mittelschule Markt: DSA Franz Dietrich, Tel. 0664/60884228, E-Mail [franz.dietrich@ifs.at](mailto:franz.dietrich@ifs.at); Mittelschule Herrenried & SPZ: Mag. (FH) Dejan Jakovic, Tel. 0664/60884479, E-Mail [dejan.jakovic@ifs.at](mailto:dejan.jakovic@ifs.at)

## SOZIALES

### Sprachen-Café im Haus Koblach

In unserer Gemeinde leben über 50 verschiedene Nationalitäten.

Im Zentrum des Sprachen-Cafés steht die Begegnung mit Menschen, deren Muttersprache nicht Deutsch ist. Unter dem Motto: „Mit reda kond d`Lüt zemma“ finden Menschen, Kulturen und Sprachen in gemütlicher Atmosphäre zueinander. Das Sprachen-Café findet wöchentlich am Mittwoch, von 18.00 – 20.00 Uhr im Haus Koblach, Wegeler 10, statt. Das Team vom Sprachen-Café in Zusammenarbeit mit „z`Kobla dahoam“ freut sich auf DICH.



Interessante Begegnungen im Sprachen-Cafe

## VEREINE

### Faschingsgilde Schollasteacher Jahreshauptversammlung

Am 18. März fand im Gildeheim die 42. Jahreshauptversammlung der Faschingsgilde Schollasteacher statt.

Obfrau Bianca Oberscheider begrüßte neben den Mitgliedern und Ehrenmitgliedern eine Reihe von Gästen wie Bgm. Fritz Maierhofer, VVF-Vertreter Manfred Schnetzer und Albert Winsauer.

Bei den Neuwahlen wurden Obfrau Bianca Oberscheider, Vizeobmann Tobias Tratter, Kassierin Nicole Biedermann



Ehrung von verdienten Mitgliedern

## UMWELT

### Landschaftsreinigung 2017

**Samstag, 25. März 2017**

Neben den Koblacher Ortsvereinen, der Volksschule und der Mittelschule sind auch alle an einer sauberen Gemeinde Interessierten recht herzlich zum Mitmachen eingeladen.

**Treffpunkt: 13.00 Uhr vor dem Gemeindezentrum DorfMitte**

Alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen sind im Anschluss an die Landschaftsreinigung ab 14.30 Uhr zu einer Jause im Gasthaus Harmonie eingeladen.

Bei ausgesprochen schlechter Witterung wird diese Umweltaktion auf **Samstag, 1. April 2017** verschoben.

Fritz Maierhofer, Bgm.

und Schriftführerin Gabi Netzer in ihrem Amt bestätigt. Als besondere Auszeichnung erhielt Nicole Biedermann den Silbernen Verdienstorden des Landesverbandes für ihre Leistungen. Aus privaten Gründen scheidet der musikalische Leiter der Schalmeien aus dem Verein aus. Matthias Oberscheider wird diese Position übernehmen.

Anschließend blickte man auf eine ereignisreiche Saison zurück. Neben der Teilnahme an verschiedenen Umzügen der Fußgruppe und des Schalmeienzuges wurde auch der Koblacher Kinderfasching ausgerichtet. Reinhard Häusle und Ricardo Mair berichteten auf humorvolle Weise über „Neues aus dem Schollaloch“. Obwohl die offizielle Eröffnung des „Schollalochs“ ins Wasser fiel, war das Interesse bisher sehr groß und es fanden schon einige Führungen mit Schaustechen statt. Interessierte können sich bei Reinhard Häusle, Tel. 0650 5416101, melden.

#### BÜRGERSERVICE

## Besuchen Sie die Homepage der Gemeinde Koblach

### [www.koblach.at](http://www.koblach.at)

Durch die regelmäßige Aktualisierung der Seiten ist das Interesse und auch die Zugriffsrates stark angestiegen, denn unsere Homepage liefert viele Informationen, Neuigkeiten und Wissenswertes über unsere Gemeinde.

#### Inhalt der Homepage:

- der Koblachteil des Gemeindeblattes
- allgemeine Gemeindeformen
- Wissenswertes über die Koblacher Geschichte
- Vereins- und Firmenverzeichnis
- Präsentation der Ortsvereine und Betriebe
- Veranstaltungskalender
- Formulare
- Ortsplan
- und vieles mehr!

Die Gemeinde Koblach freut sich, wenn auch Sie hin und wieder auf der Homepage „vorbeischaun“ und sich über Aktuelles informieren lassen.

## FUNDAMT

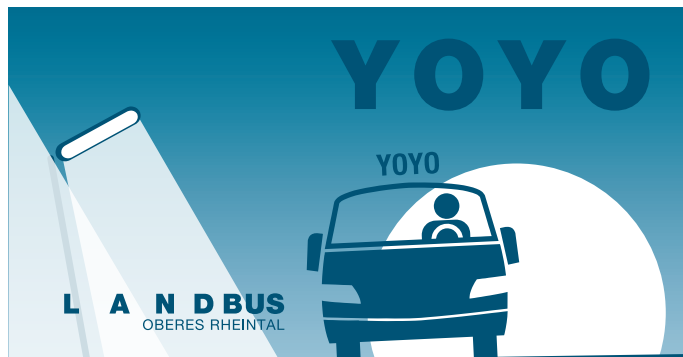
### Gefunden:

Brosche mit Steinchen

### Zugelaufen:

Rote Katze in Wiesen

Sie haben etwas verloren? Werfen Sie doch einen Blick auf [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)



# Yo, Koblach!

**Wir bringen dich heim.  
Mit ÖBB und YOYO günstig und sicher  
nach Koblach kommen.  
Abends und am Wochenende. Yo.**

Die Nummer für Nachtschwärmer

## 0676 70 999 70

**Mo-Do, So 20 bis 3 Uhr  
Fr-Sa, vor Feiertagen bis 5 Uhr  
Bestellen ab 19 Uhr**



#### Wie? Nenne der Zentrale

- \_ Deinen Namen
- \_ Deine nächstgelegene Landbushaltestelle
- \_ die gewünschte Abfahrtszeit
- \_ die Personenanzahl
- \_ die Zieladresse

Die Zentrale nennt Dir die Abholzeit, das YOYO bringt Dich direkt vor die Haustüre. Generell gilt: Je früher angerufen wird, desto besser können Wünsche berücksichtigt werden.

**Gültig:** Gebiet/Zone Götzis, Klaus, Weiler, Röthis, Sulz, Koblach, Straßenhäuser und K-Shake.

**Wo?** Günstige 10er Blocks gibt's im Bürgerservice der Gemeinde Koblach



[www.meinbus.at](http://www.meinbus.at), [www.koblach.at](http://www.koblach.at)

Eine Aktion der Gemeinde Koblach und dem Landbus Oberes Rheintal

## SPENDENAUSWEIS

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Kranken- und Altenpflegeverein und Mobiler Hilfsdienst Koblach

- Zum Gedenken an Frau Rosmarie Heinzle, von: Fam. Rothmund Fridl und Hilde, Dorf 30 € 10,-, Fam. Madlener Adolf, Dorf 40 € 10,-, Frau Bolter Annemarie, Falle 8 € 15,-, Fam. Heimgartner Ernst, Diesenäuele € 20,-, Frau Müller Gisela, Dorf 38 € 10,-, Müller Daniela und Alexandra, Dorf 38 € 10,-, Herr Amann Walter, Diesenäuele € 10,-, Frau Peter Christine, Kath. Hodlerstr. 10 € 10,-, Fam. Amann Reinhilde, Diesenäuele 7 € 20,-.

### Bischof Erwin Kräutler

- Zum Gedenken an Frau Rosmarie Heinzle, von: Christl und Erich Spalt, Kath.-Hodler-Str. 5, € 15,-, Edith und Anton Egle, Letten, € 10,-, Erika und Helmut Heinzle, Letten, € 25,-, Elvira und Hans Egle € 20,-, Fam. Walrich Fend, Letten, € 10,-.

### Pfarramt St. Kilian – Kirchenrenovierung

- Zum Jahresgedenken an Herrn Günther Gaulhofer, von Fam. Gaulhofer, Ried € 50,-.

### Pfarrheim KUM

- Zum Gedenken an Frau Rosmarie Heinzle, von Frau Sonderegger Lini, Birken € 10,-.
- Zum Gedenken an Herrn Alois Sgarz, von Frau Sonderegger Lini, Birken 1 € 10,-.

Für die Spenden ein herzliches „Vergelt's Gott“!

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Gottesdienste und Termine der Pfarre St. Kilian Koblach

**Donnerstag, 23. März 2017:**

Das Pfarrbüro bleibt geschlossen!

**Sonntag, 26. März 2017: 4. Fastensonntag (Laetare)**

10.00 Eucharistiefeier

**Mittwoch, 29. März 2017:**

18.15 Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier

**Donnerstag, 30. März 2017:**

19.00 Konstituierende Sitzung des neuen Pfarrgemeinderates im KUM

**Samstag, 1. April 2017:**

Diakon Anton Pepelnik besucht die uns gemeldeten Kranken und bringt die Kommunion.

**Sonntag, 2. April 2017: 5. Fastensonntag**

10.00 Eucharistiefeier

Anschließend Sonntagskaffee.

14.30 Tauffeier

### Angebote der Kummenbergregion



**Götzis – Alte Kirche:** Sonntag, 26. 3. und 2. 4. 2017 jeweils um 11.00 Uhr. Thema: „Gemeinsam auf dem Weg“ Wortgottesdienste in der Fastenzeit für Familien mit Kindern.

**Pfarre Altach:** Heilfasten nach Hildegard von Bingen, Einführung: Donnerstag, 30. 3. 2017, 18.30 Uhr – 20.00 Uhr, Fastenwoche: Mo, 3. bis Sa. 8. April 2017, Mo – Fr 18.30 – 20.00 Uhr (Mi, 5. April frei) Sa, 9.00 – 10.30 Uhr im Pfarrzentrum, kl Saal.

Leitung und Anmeldung: Karin Winkler, T 0664 46 74 301, karin.dafins@gmail.com, oder im Pfarrbüro, T 05576 42 010. Kursbeitrag für Fastenbegleitung Euro 65,- und Birnbrei Euro 10,-

Veranstalter: Katholisches Bildungswerk, Altach

## SOZIALES

**KOBLOCH**  
dahoam

„Koblar helfand Koblar“

### Gemeinsames Frühstück

Wir treffen uns **am Freitag, 31. März 2017, ab 9.00 Uhr** im Gasthaus Harmonie in Koblach zu einem tollen Frühstück und Plausch!

Bitte um Anmeldung bei Leonie Fröhle unter der Nummer 0660 3784827.

Wir freuen uns auf deine/eure Teilnahme!

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:****Das Pfarrbüro bleibt am Donnerstag, 23. März geschlossen!**

Dienstag 8 – 11 Uhr

Donnerstag 17 – 19 Uhr

Tel. 05523 52271 (Anrufbeantworter besprechen),

Fax: 05523 522714

E-Mail: pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal, Tel. 0676 832408185,

romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistent Richard Langat, Tel. 0676 832408196,

rilakikirche@gmail.com

KUM-Vermietung: Pfarrsekretärin Daniela Metzler,

Tel. 0676 832408186

**Homepage:**Sie finden uns unter [www.pfarre-koblach.at](http://www.pfarre-koblach.at)

## VEREINSANZEIGER

**Bienenzuchtverein Koblach-Meiningen:** Unser nächstes Arbeitstreffen findet am Mittwoch, 5. April, um 20.00 Uhr im Bauhof statt.

**Hospiz Vorarlberg, eine Aufgabe der Caritas:** Wir begleiten und unterstützen Menschen in lebensbedrohlichen Erkrankungen und deren Angehörige. Sie erreichen uns unter Telefon 05522 2001102 oder 0676 884205102.

**Kneipp Aktiv-Club:** Am Samstag, 25. März, findet wieder die Landschaftsreinigung statt. Wir würden uns über freiwillige Helfer sehr freuen. Treffpunkt: 13 Uhr beim Gemeindeamt. Ausweichtermin: 1. April.

Montag, 3. April: Singabend in Koblach. Wir laden alle, die gerne singen, recht herzlich dazu ein. Treffpunkt: 19.30 Uhr, Gasthaus Harmonie.

**Obst- und Gartenbauvereine Gemeindeblattbezirk:** Montag, 3. April 2017, 15.00 Uhr: Veredelungskurs für Äpfel, Birnen und Zwetschken mit Toni Schiefer. Treffpunkt: Bei Toni Schiefer, Berg 26d, Götzis. Geringer Unkostenbeitrag für Unterlagen.

Montag, 3. April 2017, 19.00 Uhr: Gartenfreundetreff im Vereinschopf Alberweg, Mäder. Mit Traubenschnittkurs, Bepflanzung des Hügelbeets und Vortrag „Gemüse aus dem eigenen Garten das ganze Jahr“. Auch Nichtmitglieder sind bei allen Aktivitäten herzlich willkommen.

**Obst- und Gartenbauverein Koblach:** Mitglieder können gegen Vorlage des Mitgliedsausweises vergünstigt Gartenerde bei der Fa. Maissen beziehen. Die Aktion endet am 15. April.

Am 29. April findet von 9 bis 16 Uhr der 3. Arche Noah Markt in Koblach statt. Weitere Infos finden Sie bereits auf unserer Homepage unter [www.ogv.at](http://www.ogv.at)

**Pensionistenverband Kummenbergregion, Ortsgruppe**

**Koblach:** Am Samstag, 25. März, treffen wir uns um 13.00 Uhr beim Gemeindezentrum zur Flurreinigung.

Am Mittwoch, 29. März, treffen wir uns zur gewohnten Zeit im Gasthof Harmonie.

Kegeln: Dienstag Training. Am Donnerstag, dem 30. März haben alle vier Mannschaften Heimspiele im Kegelsportcenter. „Gut Holz“ Schlachtenbummler sind willkommen.

**Seniorenbund Koblach:** Dienstag, 28. März: Besuch des ORF-Studios Dornbirn mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Abfahrt um 13.23 Uhr bei der Haltestelle GH Harmonie mit der Linie 58 nach Götzis, von dort mit der Bahn (Abfahrt 13.44 Uhr) nach Dornbirn-Schoren. Rückfahrt um 16.02 Uhr ab Dornbirn-Schoren. Fahrtpreis € 5,-.

**Sportkegelclub Koblach:** 25. März 2017, 11.00 Uhr: A-Liga, SKC Koblach 4 gegen ATSV Hard 2. 13.00 Uhr: Vlbjg-Liga, SKC Koblach 2 gegen ESV Bregenz / Wolfurt 1. 15.00 Uhr: Damen-Liga, SKC Koblach gegen ESV-Bregenz / Wolfurt.

**TSC Blau-Gold Dornbirn-Lustenau-Koblach:** Samstag, 25. März 2017, ab 16.00 Uhr, Mittelschule Koblach: Staatsmeisterschaft und Österreichische Meisterschaften Senioren-S Latein. Tanzsport der Extraklasse und tolles Showprogramm. Karten an der Turnierkasse. Weitere Infos: [www.tanzsport.co.at](http://www.tanzsport.co.at)

**WSV Koblach:** Preisverteilung der Vereinsmeisterschaft (Beginn 17.00 Uhr) und Ehrung von Christine Scheyer (Beginn 18.00 Uhr) am Samstag, 25. März 2017 im Restaurant DorfMitte, Koblach.

**zkobla dahoam – Kobler helfand Kobler:** Wir treffen uns am Donnerstag, 30. März 2017 ab 14.00 Uhr beim Kobler Bäck / Cafe zum gemütlichen Handarbeiten und Plausch, es ist keine Anmeldung notwendig, alle sind willkommen. Wir freuen uns auf euch!

**zkobla dahoam – Kobler Nachbarschaftshilfe „Koblar helfand Koblar“:** Wir sind für Sie erreichbar: telefonisch unter 0676 836287540, Montag bis Donnerstag, jeweils von 8.00 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr, sowie am Freitag, von 8.00 bis 12.00 Uhr. E-Mail: [zkobla.dahoam@koblach.at](mailto:zkobla.dahoam@koblach.at) Im Haus Koblach / Haus A – Soziale Dienste, 1. OG, Wegeler 12, jeweils Dienstag, von 9.00 bis 11.00 Uhr. Wenn Sie einen Dienst benötigen, melden Sie sich rechtzeitig, wenn möglich 1 – 2 Tage vorher. Wir freuen uns!

**Jahrgang 1947 Koblach:** Am Donnerstag, 25. Mai, findet in der Walserhalle in Raggal das Landesjahrgängertreffen statt. Eintritt und Abendessen € 38,- bei Anmeldung zu bezahlen. Gefahren wir dmit dem öffentlichen Verkehr. Wer dabei sein möchte, bis spätestens Mittwoch, 29. März bei Steffi Ströhle, Tel. 0664 1038433 melden.

**Jahrgang 1972:** Wir treffen uns am 29. April 2017 um 19 Uhr zum alljährlichen Johrgängerhock in der DorMitte. Am 30. September 2017 um 16.00 Uhr wird unser Ausflug, diesmal in die Mohrenbrauerei inkl. Weißwurstpartie, stattfinden. Bitte bis zum 25. März 2017 für den Hock bzw. auch für den Ausflug anmelden. [stampl.harald@aon.at](mailto:stampl.harald@aon.at) oder [jloacker@gmx.at](mailto:jloacker@gmx.at) Jahrgängerbeitrag bitte einzahlen.